

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 4: Autour du tramway

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

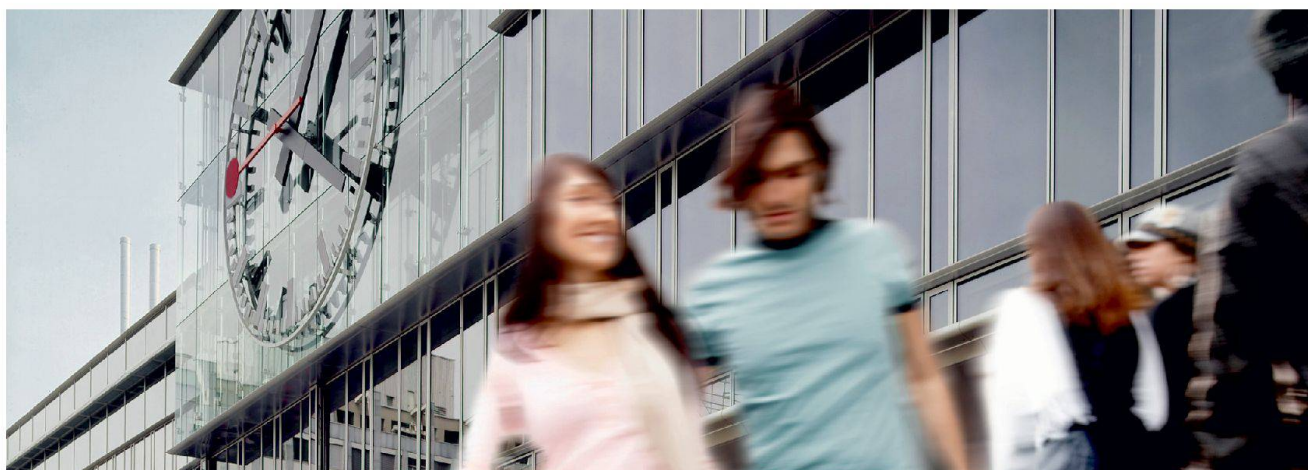
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

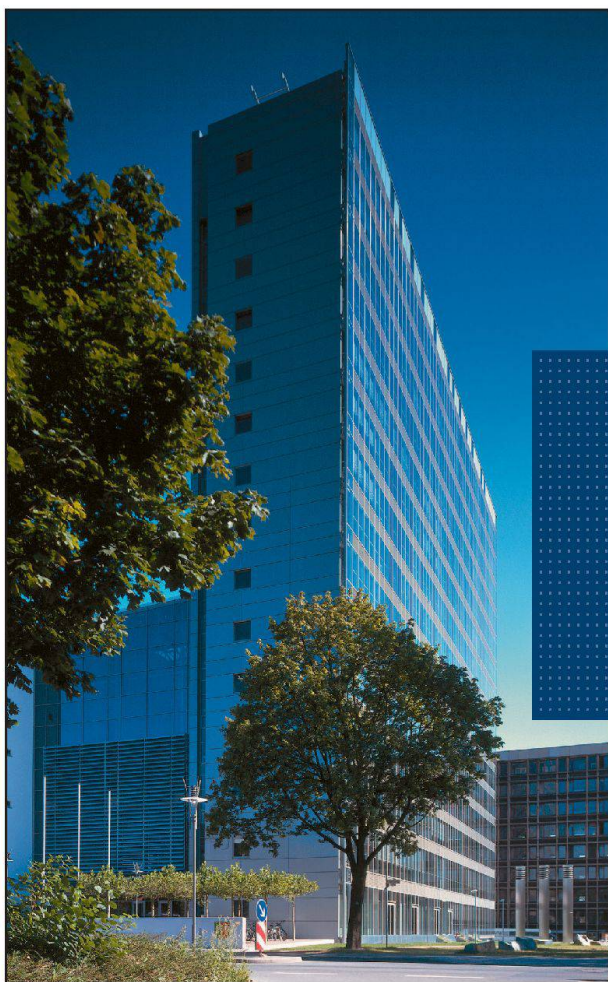


Elégantes et à la pointe en matière d'énergie.

**Les façades de Schweizer reflètent 60 ans de savoir-faire.**

Que ce soit pour de nouvelles constructions ou pour des rénovations: les façades novatrices et efficaces du point de vue énergétique sont notre spécialité. Nous planifions et construisons pour vous avec des produits de première qualité, des conseils exhaustifs et des spécialistes hautement qualifiés. Plus d'infos sur [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) ou par téléphone au n° 021 631 15 40.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-1024 Ecublens, Téléphone +41 21 631 15 40, [info@schweizer-metallbau.ch](mailto:info@schweizer-metallbau.ch), [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)



des ARGUMENTS clairs 

## vetroTherm

Les vitrages thermo-isolants **vetroTherm** offrent des coefficients  $U_g$  remarquables grâce à leur technologie de revêtement optimisé. Cela permet de réduire considérablement la consommation d'énergie. Avec une très bonne transmission globale d'énergie, ils permettent de surcroît une utilisation maximale de l'énergie solaire gratuite.

Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès des sites suisses de Flachglas à Wikon, Thoune et Münchenbuchsee, sur le site Internet [www.flachglas.ch](http://www.flachglas.ch) ou par e-mail à [info@flachglas.ch](mailto:info@flachglas.ch).